

# ТЕЛЕДЕНЬ

# СЛАВУТИЧ



реклама

АКЦЕНТ НЕДЕЛИ



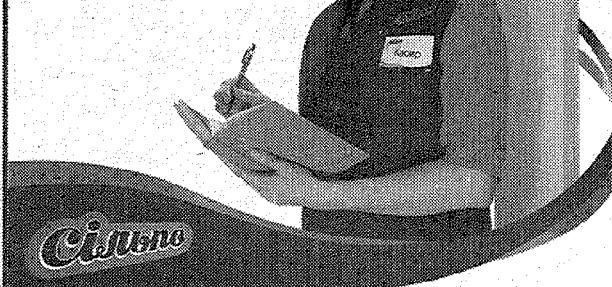
## Память СЕРДЦА

стор. 2

**ЗРОСТАЄМО РАЗОМ!**

**Вакансії "Сільпо":**

- Касир
- Продавець
- Вантажник



**МИ ПРОПОНУЄМО:**

- гарантію та стабільну оплату праці,
- офіційне працевлаштування,
- місце роботи поряд з домом,
- гнучкий графік роботи та можливість часткової зайнятості,
- а/п за період стажування,
- кар'єрне зростання,
- дружній колектив співробітників

**М. Славутич,**

**вул. Привокзальна, 1.**

**Тел. 093-872-96-61, 093-850-90-16.**

**УВАЖАЕМЫЕ БУДУЩИЕ МАМОЧКИ!**

**ПРИГЛАШАЕМ ВАС КАЖДЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК В 11.30 В СОЦИАЛЬНО-ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР**

**МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:**

- МИНИ-ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ
- РЕЛАКСАЦИОННЫЕ УПРАЖНЕНИЯ
- ОБЩЕНИЕ
- ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ
- ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ И ОПЫТОМ

ТЕЛЕФОНЫ ДЛЯ СПРАВОК: 2-13-89, 2-94-21,  
психолог Багнюк Майя Анатольевна



**ЗАБОРЫ**

[www.zaborchik.cn.ua](http://www.zaborchik.cn.ua)

**БЕТОННЫЕ, КОВАННЫЕ, ИЗ ПРОФИНАСТИЛА**

г. Чернигов, пр-т Мира, 233а

0462 93-20-12, 097 873-97-51



Трогустарная плита.

**ВОРОТА, КАЛИТКИ И ДР. МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ**



Доставка. Установка.  
Вызов мастера на замер.

**Компанийон**

[www.kf.ua](http://www.kf.ua)

**ГРОШІ ДО  
ЗАРПЛАТИ**

**ВІД 200  
до 5000 грн**

**20**  
ХВИЛИН

ГАРЯЧА ЛІНІЯ

**0-800-300-088**

**М. Славутич,  
площа Привокзальна, 6**

**067 247 95 30**

Сл-во ДКРРФПУ ІК №75 від 27.01.11



**Ренесанс Кредит**

**КРЕДИТ**

**ШВИДКА ГОТІВКА**

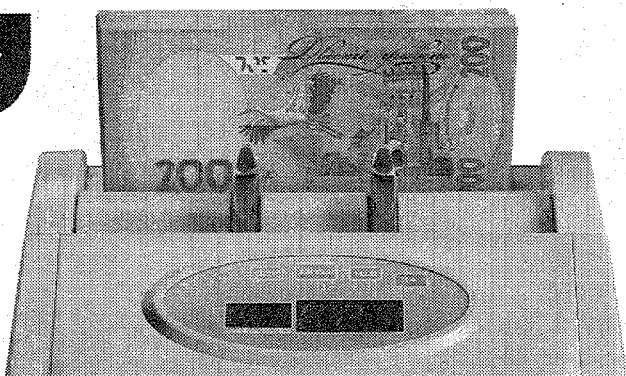
**ГРОШІ**

**ЗА 1 ГОДИНУ**

Славутич,  
вул. Привокзальна 6 (ТЦ "Аврора"),  
(066) 441 41 67

**0 800 300 802**

[www.rccf.ua](http://www.rccf.ua)



\*Діяє безкоштовно з мобільних та стаціонарних телефонів в межах України. Можлива сума кредиту може становити від 1000 грн. до 50000 грн. на споживчі потреби, надається шляхом перерахування коштів на картковий рахунок, процентна ставка від 14% до 21% річних, щомісячна комісія за обслуговування кредиту від 1,5% до 3,4%, разова комісія за видачу кредиту 5%, термін кредитування становить від 12 до 60 місяців. Орієнтовна сукупна вартість кредиту залежить від обраної програми кредитування та може складатися з урахування процентної ставки, щомісячної комісії, одноразової комісії від 79% до 119% від суми кредиту. Погашення кредиту виконується по місяцю за зручною схемою, з можливістю дострокового повернення кредиту. Тарифи за обслуговування карткового рахунку вказані на сайті банку: [www.rccf.ua](http://www.rccf.ua). АТ «БАНК РЕНЕСАНС КАПІТАЛ». Ліцензія НБУ №222 від 17.10.2011р. 02002, Київ, вул. Рейси Окіпної 8-Б.



# Память сердца



Живет солдатское братство! Минувшее столетие овеяно горечью полыни от войн и военных конфликтов на Земле. Первая мировая, Вторая мировая, Корея, Испания, Ангола, Афганистан – вот далеко не полный перечень, когда черный дым войны поднимался над землею. В следующем году исполнится 25 лет с того памятного события, когда войска бывшего СССР покинули территорию многострадального Афганистана.

В составе Ограниченного контингента войск в то время служили и те, кто сегодня живет и работает в Славутиче. Самый молодой город Украины не видел войны, не провожал бойцов в «афган» и не встречал «груз 200», но большинство жителей города знает и пом-

нит Чернобыльскую трагедию и солдат, которые вместе с атомщиками ликвидировали аварию на 4-м энергоблоке ЧАЭС и ее последствия в самые тяжелые и трудные первые дни.

16 ноября 2013 года. Все, кто въезжал в Славутич в полдень,

смог увидеть, как людские потоки с красными гвоздиками стекались к БТРу, стоящему на невысоком постаменте. Среди собравшихся можно было увидеть убеленными редкой сединой людей в военной камуфляжной форме с орденами и медалями. Над городом звучат фанфары. Начинается торжественное открытие мемориального комплекса, посвященного памяти воинов-интернационалистов, которые погибли в Афганистане, локальных войнах и конфликтах, воинов-ликвидаторов аварии на Чернобыльской АЭС. На красную дорожку приглашаются Александр Янковский, заместитель председателя Киевской областной организации Украинского союза ветеранов Афганистана, Станислав Вихров, первый заместитель мэра Чернигова, председатель Черниговского областного отделения Украинского союза ветеранов Афганистана, Владимир Прантенко, председатель Славутичской городской организации ветеранов Афганистана, Александр Ребеко, председатель Всеукраинской ассоциации «Афганцы Чернобыля», Андрей Баженов, заместитель председателя Всеукраинской ассоциации «Афганцы Чернобыля», Владимир Удовиченко, мэр Славутича, Владимир Жигало, первый заместитель мэра, депутат Киевского областного совета, Игорь Грамоткин, Генеральный директор ГСП «ЧАЭС», Максим Орлов, председатель профсоюзного комитета ГСП «ЧАЭС», Иван Сивер, председатель совета ветеранов города Славутич, Лидия Климова, председатель профсоюзной организации неработающих пенсионеров ГСП «ЧАЭС», Александр Кардаш, председатель Союза «Чернобыль-Украины» города Славутич, Александр Забирченко, ветеран ГСП «ЧАЭС». Среди собравшихся – руководители городских учреждений, представители организаций и предприятий города, ветераны и ликвидаторы последствий аварии на Чернобыльской атомной станции, члены Молодежного совета города, почетные гости из Киева, Чернигова, Керчи, ветеран Второй



мировой войны Виктор Пантеев, председатель Полесского районного совета Татьяна Прибора и председатель районного совета ветеранов Федор Гресь. Почетное право снять покрывало с мемориальной стелы около боевой машины предоставляется воинам-афганцам Николаю Яремчуку и Владимиру Волкову. Звучат гимны Украины и Славутича. Слово предоставляется председателю Славутичской городской организации ветеранов Афганистана. Он сказал о том, что этот мемориал создан в честь Солдата – который до конца выполнил свой воинский долг и остался там, на поле боя. Под объединяющим словом «Солдат» он говорил о всех тех, кто ценой своей жизни выполнил свой

интернациональный долг до последнего, тех, кто защитил свой народ и человечество от последствий Чернобыльской трагедии:

– Мы счастливы, что нам удалось увековечить память настоящих героев, молодых людей, которые сегодня могли бы быть учеными, учителями, строителями, они могли бы много сделать для нашей страны, но, верные своему воинскому долгу и присяге, выполнили их с честью. Мы, воины-«афганцы», чьими силами рожден этот мемориал, от всего сердца благодарим всех жителей города, которые морально, своим трудом и денежными средствами старались нам в этом помочь!

Вадим ИВКИН



## Естафету військової слави прийняв Славутич



16 листопада наше місто прийняло естафету пам'яті «Слава визволителям України!», яка присвячена 70-річчю визволення нашої держави від фашистських загарбників та Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Саме почуття Великої Перемоги єднає народ, як ніщо інше. Особливо приємно, що в цій естафеті бере участь молодь, а також люди, які захищали Батьківщину на інших фронтах – у Чорнобилі та Афганістані.

Копію Червоного прапора Перемоги 51-ї гвардійської Фастівської ордена Леніна Червонопрапорної, орденів Суворова, Кутузова і Богдана Хмельницького танкової бригади урочисто передала голова Поліської районної державної адміністрації Прибора Тетяна Володимирівна разом із головою районної ради ветеранів Гресем Федором Максимовичем.

Реліквію святої Перемоги прийняли міський голова Славутича Володимир Петрович Удовиченко, голова ради ветеранів м. Славутич Іван Афанасійович Сивер, голова Молодіжної ради «Майбутнє Славутича» Євгенія Румянцева та депутат Молодіжної ради Ігор Хишковий. 22 листопада цей прапор буде передано на постійне зберігання до музею м. Яготин. Саме це місто на Київщині було першим визволено від німецько-фашистських загарбників.

## НЕ БУДЬ БАЙДУЖИМ! ПРИЄДНАЙСЯ ДО ДОБРОЇ СПРАВИ!

Традиційно щороку Центр соціальної реабілітації дітей-інвалідів м. Славутич організовує заходи, приурочені до Міжнародного дня інвалідів.

А саме:

– з 25 листопада по 6 грудня в приміщенні установи за адресою: Чернігівський кв-л, б. 13 в рамках благодійної акції «Мрії збуваються» буде працювати виставка-продаж робіт дітей та молоді м. Славутич з функціональними обмеженнями, їх батьків, працівників Центру. Зібрані кошти будуть спрямовані на облаштування профорієнтаційних міні-майстерень для молоді на базі установи;

– під гаслом «Подаруй тепло своєї душі» протягом листопада відбуваються дружні зустрічі, спільні заходи з учнями шкіл міста; силами вихованців Дитячої школи мистецтв та Палацу дитячої творчості м. Славутич проводяться концерти для всіх дітей-інвалідів міста;

– 3 грудня, в Міжнародний день інвалідів, у Центрі реабілітації відбудеться День відкритих дверей з організацією концерту для гостей силами вихованців установи. Початок – о 10.00;

– 8 грудня буде організована екскурсія до міста Київ з відвідуванням Планетарію та музею «Експериментаріум».

Всіх небайдужих запрошуємо приєднатись до соціально значимої благородної справи – захисту, визнання, прийняття та підтримки дітей та молоді з особливостями розвитку.

Ганна ЛУТЧЕНКО,  
директор Центру соціальної реабілітації  
дітей-інвалідів м. Славутич



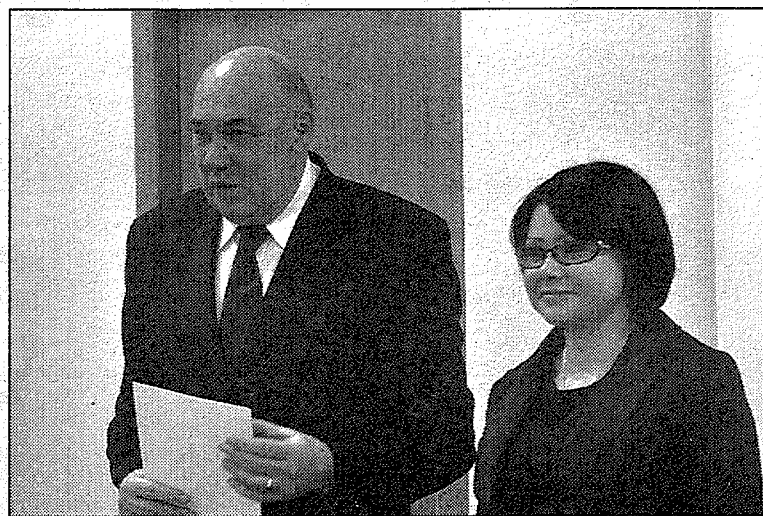
Новости

## Рабочий визит

Славутич 15 ноября с рабочим визитом посетили представители Киевского областного территориального отделения Антимонопольного комитета Украины.

Гости познакомились со Славутичем, осмотрели объекты жилищно-коммунального хозяйства города (КП «УЖКХ»), ознакомились с работой по утеплению фасадов жилых домов, в учебно-тренировочном центре КП «ЖКЦ» приняли участие в совещании по вопросам развития и защиты конкуренции в экономической сфере жизни города. После просмотра презентации на тему «Реформирование жилищно-коммунального хозяйства города Славутич», с которой всех присутствующих ознакомил заместитель мэра Виктор Шевченко, гости в лице начальника Киевского областного территориального отделения Антимонопольного комитета Украины Светланы Гудзенко и ее заместителя Оксаны Михайлец вместе с мэром Славутича Владимиром Удовиченко провели заседание «круглого стола» на тему: «Развитие конкуренции на рынке предоставления жилищно-коммунальных услуг, сбора, вывоза, переработки и захоронения бытовых отходов».

Светлана Геннадьевна, открывая работу «круглого стола», сказала:



— Мы потому приехали к вам в гости, что вы на практике претворяете в жизнь сухие строчки законодательства, проводите реформирование коммунального хозяйства. Знакомая с городом, мы увидели аккуратный, чистый, уютный городок, где чувствуется забота о людях, ощущается комфортность проживания. Спасибо вам за это!

В обсуждении темы «круглого стола» активное участие приняли руководитель частного коммунального предприятия Юрий Егоренко, заместитель начальника «ЖКЦ», юрист Александр Теплов, работник исполкома Виктор Скиба, мэр Владимир Удовиченко, Виктор Шевченко и гости Славутича. Славутичане в

своих выступлениях больше уделяли внимание концепции, заложенной в программу реформирования коммунального хозяйства в Славутиче и основам конкуренции между субъектами, которые борются за возможность предоставления коммунальных услуг населению, гости же больше внимания уделили законодательству, наиболее допускаемым нарушениям в антимонопольной сфере, рассказали о направлениях работы Антимонопольного комитета.

В завершение «круглого стола» Светлана Гудзенко передала мэру в подарок городу несколько книг по вопросам законодательной работы Антимонопольного комитета.

Николай БЕРЕЗКИН

## Хай оживає істина стара: людина починається з добра!

13 листопада в усьому світі святкують Всесвітній день добра. В цей день у 1998 році в Токіо (Японія) розпочалась перша конференція Всесвітнього руху за добро, в якій взяли участь Австралія, Великобританія, Канада, Сінгапур, США, Таїланд та Японія. Пізніше до цього руху приєдналися й інші країни.

Саме 13 листопада в Славутичі Центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді була організована акція «Добру справу — щодня». Акція проходила на Центральній площі міста й розпочалась рано вранці. Метою акції було привітати всіх славутичан із Всесвітнім днем добра та заохотити учасників йти до людей із добром у серці, кожного дня творити добрі справи.

Представники соціальних служб зустрічали жителів міста на площі із кавою та чаєм, пригостили печивом, вручали тематичні листівки «Поділись своєю добротою» із пре-

красними словами з Кодексу етики: «Добру справу — щодня! Хоча б одна корисна справа щодня хай стане нашою звичкою. І словом, і ділом, і думкою робимо тільки добрі справи — тоді в нашому серці буде добро та щастя» та щиро ділилися добром свого серця.

В акції взяло участь біля 200 славутичан, які із самого ранку отримали позитивний настрій та бажання творити добро. Самими активними учасниками акції стали працівники виконавчого комітету, які протягом дня за запрошенням Центру соціальних служб наповни-



ли «Скриньку добра» дитячими іграшками.

Таким чином, соціальні служби міста ще раз наголосили на актуальності народної мудрості: роби добро — і воно до тебе повернеться сторицею.

Якщо ви бажаєте прийняти участь в благодійній акції та хочете поділитись своєю добротою — звертайтеся до Центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за тел. 2-11-15, 3-01-80.

## Болельщик-славутичанин поплатився за хуліганство

Громкая победа черниговской «Десны» над харьковским «Гелиосом» обернулась не менее громким скандалом с участием футбольных фанатов, в том числе из Славутича.

Во время матча болельщики вели себя по-хулигански. Под конец игры несколько парней взобрались на забор стадиона. Парни вывесили баннер с текстом весьма специфического характера и подожгли пиротехнику. Правоохранители сперва ограничились предупреждением, предварительно попросив потушить огонь. Однако молодые люди в ответ выругались, применили слезоточивый газ и попытались

убежать. Однако двоих хулиганов правоохранителям все-таки удалось задержать. Ими оказались 16-летний житель Нежина и 20-летний славутичанин. У задержанных милиционеры изъяли 2 баллончика со слезоточивым газом и дымовую шашку армейского образца. Были составлены админпротоколы об административном правонарушении по ст. 185 Админкодекса Украины («злостное неповиновение закон-

ному распоряжению или требованию сотрудника милиции, члена общественного формирования по охране общественного порядка и Государственной границы и военнослужащего»). Санкция этой статьи предусматривает наказание как в виде штрафа в 136 грн, так и административного ареста сроком до 15 суток. Применение пиротехники также не останется безнаказанным — это штраф в размере от 595 до 1700 грн. После завершения всех документальных процедур нарушителей отпустили домой. Мера же наказания за правонарушение им будет определять суд.

## ІПОТЕЧНЕ КРЕДИТУВАННЯ

ІНВЕСТИУЙТЕ В МАЙБУТНЄ!



ОСНОВНІ УМОВИ КРЕДИТУВАННЯ:

ПРОЦЕНТНА  
СТАВКА

від 17,9 %  
річних у гривні

СТРОК  
КРЕДИТУВАННЯ

до 20 років

МАКСИМАЛЬНА  
СУМА КРЕДИТУ

80 %  
від вартості житла

Можливість дострокового погашення кредиту без штрафних санкцій!  
Погашення кредиту - щомісячно за стандартною схемою без будь-яких прихованих комісій!

0 800 500 546  
www.kruss.kiev.ua

Банк КРУСС Кієвська Русь  
Ліцензія НБУ № 19 від 13.10.2011

м. Славутич  
Привокзальна площа, 6, тел. 2-99-40, 2-99-44  
Ризький квартал, 5, тел. 2-81-93

Ставки діють на постійній основі. За можливими змінами стежте на сайті банку.

## ОРЕНДА ІНДИВІДУАЛЬНИХ СЕЙФІВ

## Робимо добрі справи



У минулу суботу 160 славутичан працювали на благоустрої міста. Цього останнього осіннього місяця треба встигнути чимало — очистити від листя та різного сміття сквери, прилеглі території, лісопаркову зону, посадити дерева та куші...

Оргкомітет з проведення суботника висловлює слова вдячності всім, хто проявив свідомість і громадську активність у цій добрій справі.

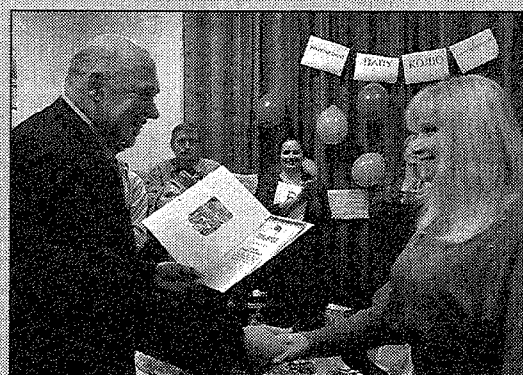
Біля 100 працівників ЧАЕС очищали рекреаційну зону вздовж залізничного полотна. 50 працівників міськвиконкому збирали різні побутові відходи в лісоосмі, що прилягає до міста, а також разом з депутатами Молодіжної ради «Майбутнє Славутича» та представниками учнівської молоді лісцю та шкіль міста «воювали» з відходами будматеріалів, що набирались на будівництві Свято-Іллінського храму, 10 депутатів міської ради висаджували дерева. Цього дня активно працювали 30 працівників ВП «Атомремонтсервіс». Вони прибирали закріплену за колективом територію від Свято-Іллінського храму до Печерського кварталу.

Щановні славутичани! Разом поліпшимо благоустрій рідного міста!

## ФОТОФАКТ

## С праздником!

В понеділок 18 ноября мэр Владимир Удовиченко вместе с руководителем Центра информации и электронного управления Людмилой Любимовой посетил офис ТРК «Славутич» и поздравил дружный коллектив с профессиональным праздником. Вручая грамоты, он отметил успешную работу с молодежью, что выразилось в завоевании командой юных телевизионщиков Гран-при на XX Международном фестивале детской демократии, телевидения, прессы и творчества «Золотая осень Славутича».





# Як в Славутичі громадську думку



**Людмила БОГУН, головний редактор, «Теле-день-Славутич»:**

— Все по Леніну: «Верхи не можуть..., а низи не хотять...». Похоже, именно така ситуація в очередной раз возникла в атмосфере города Славутича. На этот раз тайный клубок закрутился вокруг Общественного совета при исполкоме и его председателя Валерия Фереца. Только непонятно в этой ситуации, кто сверху, а кто снизу?

Что же стало той каплей, которая переполнила чашу? Тут мнения разделились. Одни говорят, что отправной точкой стал вопрос о незаконной приватизации, поднятый на заседании Общественного совета. Якобы это очень не понравилось заинтересованным в этих делах лицам.

По мнению других, славутичан возмутило видео, выложенное в Интернете, где председатель Общественного совета Валерий Фerez информирует пастора церкви «Посольство Божье» о своей работе в Славутиче.

Что же на самом деле стало причиной затанувшего скандала? Надеемся, что депутатская комиссия, созданная для рассматривания деятельности Общественного совета, сделает свои выводы. Мы же предлагаем на страницах газеты высказаться всем участникам событий, а читателю, соответственно, сделать собственные выводы.



**Валерий ФЕРЕЗ, голова Громадської ради при виконавчому комітеті Славутицької міської ради:**

— Насамперед хочу висловити щирі подяку всім мешканцям міста за допомогу та підтримку в цей нелегкий період роботи Громадської ради при виконавчому комітеті Славутицької міської ради, період ганебного тиску та безпідставних звинувачень!

Спочатку трохи історії. Громадську раду при виконавчому комітеті Славутицької міської ради створено 24 березня 2011 р. у відповідності з постановою №996 Кабінету Міністрів України з метою створення умов для реалізації громадянами конституційного права на участь в управлінні місцевими справами, здійснення громадського контролю за діяльністю виконавчого міської ради, сприяння врахуванню органами місцевого самоврядування громадської думки під час формування та реалізації місцевої політики з метою підвищення рівня і якості життя громадян та своєчасного вирішення органами місцевого самоврядування актуальних питань, існуючих у суспільстві. У своїй діяльності Громадська рада керується вказаною постановою КМУ та Положенням про її діяльність, яке обирається на два роки, після чого проводиться процедура переобрання її складу. Законність цієї процедури контролює виконавчий комітет у рамках діючого законодавства. На сьогоднішній день Громадська рада Славутича об'єднує представників 20-ти громадських організацій міста. Хочу особливо відмітити, що наша рада єдина в Київській області розробила механізм вступу до її складу нових членів.

Таким чином, претензії директора славутицького телебачення пана Демідова, які пролунали з екрану 20 жовтня щодо «закритості організації», є безпідставними. Як першу, так і другу каденцію (а це майже три роки) до роботи Громадської ради не виникало жодних претензій ані з боку виконавчого комітету, ані з боку міської ради чи громади міста. Аж доки на ім'я міського голови Удовиченка В. П. не було направлено звернення Громадської ради м. Славутича від 8 жовтня 2013 р. про необхідність проведення громадських слухань з приводу приватизації комунальної власності. Нагадаю, що ганебні сюжети на місцевому телебаченні щодо діяльності ради з'явилися незабаром після цього звернення, і, крім них, жодної відповіді на нього Громадська рада так і не отримала! Пропоную славутичанам ознайомитися із цим, як тепер виявилось, історичним зверненням. «Враховуючи важливе значення для економічного розвитку міста та добробуту наступних поколінь таких питань, як приватизація комунальної власності, об'єднання комунальних підприємств та інших стратегічних питань розвитку та реформування інфраструктури міста, Громадська рада при виконавчому комітеті Славутицької міської ради звертається до вас із проханням провести публічне громадське обговорення даних питань в порядку, передбаченому статтями 7, 14–24 постанови №996 Кабінету Міністрів України та Положенням про Громадську раду при виконавчому комітеті Славутицької міської ради. Для забезпечення врахування громадської думки при прийнятті остаточних рішень органами місцевого самоврядування просимо вас не приймати остаточних рішень з даних питань до завершення публічних громадських обговорень. Звертаємо вашу увагу на те, що обговорення вищезазначених питань на засіданні ГО «Громадська рада з розвитку міста», яка має дуже великий досвід та авторитет серед громади міста, є врахування думки лише однієї окремої громадської організації, тому не може бути прийнятою як остаточна думка всієї громади.

Заздалегідь вдячні за розуміння та сподіваємось на подальшу плідну співпрацю на благо міста Славутича».

Думаю, всім мешканцям нашого міста стане зрозуміло, що насправді відбувається. А відбувається те, що сьогодні бюджетотворюючі комунальні підприємства міста хочуть віддати в руки приватного капіталу та залишити місто зі спорожнілим бюджетом! Саме Громадська рада виступила з пропозицією проведення загальних громадських слухань з даного питання, щоб кожний славутичанин мав змогу висловити свою думку з цього приводу, та що там думку — просто дізнався про те, що відбувається з комунальною власністю міста! Більш детально про зацікавленість окремих депутатів, недоліки приватизації та її можливі наслідки для майбутнього Славутича всі жителі міста зможуть прочитати в статті заступника голови Громадської ради Ю. О. Егоренка.

Але на ганебних репортажах, що засуджують людей за їх релігійні переконання, замовники сюжету не зупинилися! Пізніше, на 34-й



сесії міської ради, було створено спеціальну тимчасову депутатську комісію з метою перевірки діяльності Громадської ради, на що її правління змушене було відреагувати належним чином. Правління Громадської ради підготувало звернення до міського голови від 5 листопада 2013 р. з вимогою припинити тиск та втручання в роботу громадського об'єднання, яким є Громадська рада при виконавчому комітеті. Ось це звернення:

«Звертаємось до Вас у зв'язку з прийняттям на 34-й сесії Славутицької міської ради рішення «Про створення тимчасової контрольної комісії ради» від 25.10.2013р. за №1184-34-VI з метою перевірки діяльності Громадської ради при виконавчому комітеті. Вважаємо, що дане рішення прийнято з порушенням статті 48 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», в якій зазначено, що тимчасові контрольні комісії ради є органами ради, які обираються з числа її депутатів для здійснення контролю з конкретно визначених радю питань, що належать до повноважень місцевого самоврядування. Однак в самому рішенні таких, конкретно визначених радю питань чи завдань, не існує.

Звертаємо Вашу увагу, що Громадська рада при виконавчому комітеті Славутицької міської ради створена на вимогу постанови №996 Кабінету Міністрів України з метою створення умов для реалізації громадянами конституційного права на участь в управлінні місцевими справами, здійснення громадського контролю за діяльністю виконавчого міської ради, сприяння врахуванню органами місцевого самоврядування громадської думки під час формування та реалізації місцевої політики з метою підвищення рівня і якості життя громадян та своєчасного вирішення органами місцевого самоврядування актуальних питань, існуючих у суспільстві, та плідно працює з березня 2011 року. На сьогоднішній день рада об'єднує представників 20-ти громадських організацій, тобто всіх громадських організацій нашого міста, які виявили бажання бути обраними до її складу. За весь час діяльності Громадської ради жодних нарікань на її роботу та склад ні в кого не виникало.

Але питання з боку окремих депутатів виникли після нашого звернення до міського голови та членів міської ради від 8 жовтня 2013 р. з вимогою проведення

публічного громадського обговорення згідно з порядком, зазначеним в постанові №996 КМУ стосовно питань приватизації комунальної власності, об'єднання комунальних підприємств та інших важливих стратегічних питань розвитку та реформування інфраструктури міста. Це незадоволення виникло з боку тих депутатів, яких, на жаль, є вагома частка в складі діючої міської ради, які є прихильниками тотальної приватизації об'єктів комунальної власності. Вважаємо, що саме це стало основним приводом для прийняття місцевою радою рішення про створення тимчасової комісії для перевірки діяльності Громадської ради, яке, з урахуванням вищезазначених обставин, стало суто політичним.

Що стосується формального приводу, яким стала інформація, опублікована в Інтернеті про громадську діяльність та особисте життя Фереца В. В., який є членом та головою Громадської ради, та використаних місцевим телебаченням для показу в ефірі ганебних сюжетів, які засуджують людей за їх особисте життя, діяльність та релігійні уподобання, то хочемо зазначити, що вони стосуються саме особистого життя та діяльності окремої людини. Особисте життя та релігійні переконання громадян, які захищені законодавством України, в даному випадку не мають жодного відношення до діяльності Громадської ради, тому не можуть бути причиною для перевірки роботи зазначеної Громадської ради! І якщо у міській ради чи окремих депутатів виникли особисті питання до Фереца В. В. як громадянина України, то необхідно їх задати та дати можливість відповісти в прямому ефірі місцевого телебачення та інших ЗМІ.

Тому єдиним висновком для нас є те, що дане рішення міської ради прийнято для втручання в роботу та політичного тиску на членів Громадської ради з метою припинити діяльність ради з виконання її функцій та основних завдань. Вважаємо, що подібні дії є порушенням основних принципів розвитку громадянського суспільства в Україні, Конституції України, постанови №996 Кабінету Міністрів України та інших законів України.

Правління Громадської ради — вищий керівний орган у період між засіданнями Громадської ради — прийняло рішення, що даний тиск є недопустимим, тому просимо Вас прийняти всі можливі міри щодо його негайного припинення та вимагаємо створення належних

умов для подальшої роботи Громадської ради при виконавчому комітеті Славутицької міської ради як законного механізму забезпечення участі громадян в управлінні місцевими справами, здійснення громадського контролю за діяльністю органів місцевого самоврядування та виконавчих органів влади, для продовження ефективної взаємодії органів місцевого самоврядування з громадськістю з метою врахування громадської думки під час формування та реалізації місцевої політики».

Маю надію, що на це звернення влада відреагує адекватно, і міський голова втрутиться в цю ганебну для нашого міста ситуацію, коли за активну громадянську позицію людей засуджують та упереджено на них тиснуть, використовуючи адміністративний ресурс, та зупинить це беззаконня, яке сьогодні має місце в нашому місті. Саме міський голова Удовиченко В. П. повинен забезпечити дотримання законності та неупередженості як міської ради, так і комунального телебачення, адже сьогодні, після таких дій міської ради та упередженого ставлення керівника комунального телебачення, я, турбуючись про безпеку своєї дружини та дворічного сина, змушений був вивести їх із міста на невизначений час. Сподіваюсь, що це тимчасово та я зможу спокійно працювати та мешкати разом із родиною в нашому місті!

Наприкінці додам, що Громадська рада міста завжди виступала і виступає за злагоду та ефективну співпрацю влади і громади Славутича без конфронтації та штучно створених окремих зацікавлених особами приводів для розприви з «незручними» опонентами.



**Александр ДЕМИДОВ, директор ТРК «Славутич», депутат горсовета:**

— Я вважаю, що Валерій Фerez, як пастор такої одиозної і замеченої в порушеннях законодавства України церкви як «Посольство Божье», не має право возглавлять Общественный совет города. И что значит его фраза: «Весь город наш!» (это о Славутиче. — Прим. авт.), которую он произносит в своем видеоролике перед пастором Сандеем Аделадажем, размещенной на интернет-ресурсе YouTube? Что значит «наш»?



# сприймали

Да и как в таком случае быть представителям других религиозных общин? Ведь, если Общественный совет возглавляет лидер одной церкви, то другие просто не могут работать под его началом, то есть принимать участие в деятельности общественного совета.

Но, кроме всего сказанного, сам Общественный совет был избран с нарушениями процедуры создания подобных структур. Поэтому я предлагаю его разогнать, как лишившийся доверия общины, и созвать новый, но теперь уже с соблюдением всех законодательных технологий.



**Наталья ГАНТИМУРОВА, депутат городского совета, директор КП «Фонд коммунального имущества»:**

Общественный совет при исполкоме (ОС), с моей точки зрения, конечно же, имеет право на существование. Однако при его создании в нашем городе, к сожалению, как стороны ОС, так и исполкома, был допущен ряд серьезных ошибок. В итоге ОС действовал без утвержденного плана, без участия представителя исполкома, рассматривал вопросы, которые совершенно не относятся к компетенции ОС и т.п. Например, на сайте Славутичской городской общины в 2013 году размещено всего лишь два протокола о деятельности ОС. Из одного протокола видно, что члены ОС разделили между собой портфели и комиссии, а из второго – что обсуждали вопросы о поездках в театр Чернигова и на День партизанской славы в село Мнев, что совсем не относится к деятельности ОС.

Разве это вопросы Общественного совета? Ведь громада Славутича ждет от них конкретных предложений по улучшению деятельности исполкома, рекомендаций властям города и т.п. Но, к сожалению, до сих пор ничего подобного о деятельности ОС я не видела и не слышала.

Правда, во втором протоколе от 18.07.2013, который размещен на сайте Славутичской городской общины, есть несколько строк, где член ОС Чесноков С. Н. поднимал вопрос о приватизации высокодоходных объектов и предложил написать обращение в исполком не включать их в перечень приватизации. Но в тот момент перечень приватизации уже был утвержден городским советом, и ни одного из указанных в протоколе объектов, кроме магазина «Сюрприз», там не было. Такой шаг лишний раз свидетельствует о «некой заинтересованности» некоторых членов ОС в вопросе приватизации. Ведь если вспомнить, ОС существуют с 2011 года, то есть уже три года, но ни в 2011-м, ни в 2012-м у членов ОС вопросов со списком приватизации, который утверждается ежегодно, не возникало. А когда в 2013 году в новый состав ОС вошел Чесноков С. Н., то у ОС сразу возникли вопросы по приватизации, в частности – приватизации магазина «Сюрприз», который арендует член ОС Чесноков и который он, по имеющейся информации, хотел бы выкупить. Что это, забота о славутчанах в рамках деятельности ОС или просто бизнес?

Что же касается письма председателя ОС Фереца В. В. мэру, которое я увидела только недавно, где Ферец В. В. затрагивает вопрос приватизации, то тут вообще, на мой взгляд, игра фактами. Дело в том, что письмо Фереца В. В. датировано 8 октября, а написано Удовиченко В. П. только 16-го октября! Ну не могло письмо в исполкоме пролежать неделю, не могло! Обычно документы расписываются в тот же день или же на следующий. Может быть, Ферец В. В., увидев неприятный для себя репортаж по местному ТВ, решил датировать письмо задним числом, чтобы потом сказать, что именно его письмо и стало причиной информационной атаки на него? Это, конечно, больше похоже на правду, чем то, что письмо неделю где-то лежало в исполкоме при существующей там системе документооборота.

Ну, а относительно личности Фереца В. В., то мое отношение к нему, как к человеку, с которым я, кстати, лично не знакома, абсолютно нормальное. Как мне известно, в рамках деятельности ОС Ферец В. В. занимается исключительно ОС, и я никогда не слышала, чтобы он на заседаниях ОС кого-то из присутствующих агитировал вступить в Посольство Божье, проповедовал на заседаниях ОС или раздавал какую-либо рекламную продукцию Посольства Божьего. Каждый из нас имеет право на личную жизнь, главное, чтобы она не мешала работе. У меня есть знакомые, которые относятся к разным конфессиям, и могу сказать, что это абсолютно нормальные люди, которые живут и работают рядом с нами. И не стоит отталкивать человека, если он в чем-то не похож на тебя. Мы все разные.

А в если брать состав нынешнего ОС, то я даже не могу ответить на вопрос: а кто из членов ОС более морален – пастор Посольства Божьего Ферец В. В., который, к сожалению, оказался втянут в чужую игру, или предприниматель Чесноков С. Н., который, как мне кажется, просто использует ОС и лично Фереца В. В. для достижения своих целей?

Как мне стало известно, внутри самого Общественного совета, похоже, возник внутренний конфликт, цель которого – должность председателя ОС.

К сожалению, в этот конфликт оказались втянутыми депутаты городского совета. Но, как говорится, нет худа без добра, и я надеюсь, что при помощи депутатского корпуса все конфликтные вопросы будут урегулированы и ОС заработает в нормальном режиме в соответствии с действующим законодательством.

Я лично на ближайшей сессии городского совета при рассмотрении вопроса о деятельности ОС буду придерживаться той точки зрения, что ОС должен быть и должен осуществлять свою деятельность в строгом соответствии с постановлением КМУ и другими нормативно-правовыми актами.

Всё должно быть по закону!

Надеюсь, члены ОС все-таки поймут, что Общественный совет – не место для решения своих личных вопросов.

**(Продолжение темы, а также комментарии Ю. Егоренко, И. Исакова, Л. Ланской читайте в следующем номере).**

## Мы и наши дети



## К завершению года

Президент Украины Виктор Янукович объявил 2013-й годом детского творчества. И, естественно, самый молодой город страны, где дети действительно окружены заботой и вниманием, где успешно действует программа «Меморандум поколений. Всё лучшее – детям. Славутич – город, благоприятный для подрастающего поколения и дружелюбный к ребенку» не мог и не имел морального права не откликнуться на эту социальную инициативу главы нашего государства. 15 ноября в большом зале ККК состоялся большой творческий концерт «Созвездия талантливых детей Славутича», в котором приняли участие творческие коллективы ДШИ, ДДЮТ, ККК, спортсменки КДЮСШ.

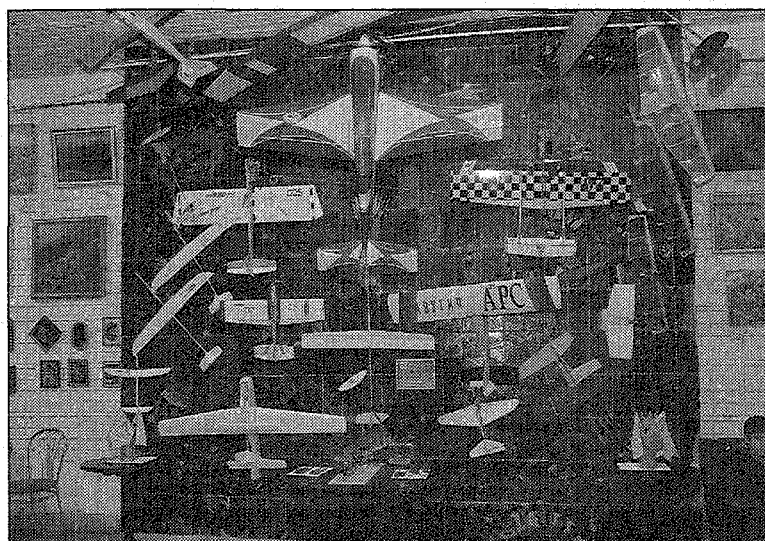
В фойе ККК была развернута большая выставка творческих и художественных достижений юных славутчан, от художественных картин до прикладного творчества и авиамоделей. На сцене выступали лауреаты и дипломанты городских, областных, всеукраинских и международных конкурсов и фестивалей. Как отдельные талантливые дети, так и целые коллективы успешно защищали честь творческой и спортивной молодежи Славутича на всевозможных турнирах. На счастливой, разноцветной дорожке детства яркими звездочками горят имена юных талантов Славутича. Только коллектив ДШИ за прошедший год провел 55 концертов с участием музыкального, вокально-хорового и хореографического отделений, 16 театральных постановок и сценических выступлений, 11 выставок творческих работ отделения изобразительного искусства! Не отстают от них и творческие коллективы художественно-эстетического направления ДДЮТ. В этих внешних учебных заведениях немало творческих коллективов, которые носят высокие звания образцовых.

Бурными аплодисментами встречали выступление на сцене коллективов: образцового хореографического ансамбля «Славутич», «Театра танца и моды», хореографического ансамбля «Дивосвіт»,

ставители творческих коллективов: кмс по гимнастике Екатерина Агафонова, солистки Полина Гавриленко, Елизавета Дудкина, Алена Ефименко, танцевальная пара Анастасия Медведева и Влад Питык, музыканты-исполнители Илья Береза, Юлия Бурая, Евгений Олекса и др. В кратком информационном материале трудно перечислить все творческие коллективы и отдельных исполнителей, которые приняли участие в программе творческого концерта и который в очередной раз показал, насколько творческая и талантливая молодежь в Славутиче. И раскрытие ее состоялось благодаря не менее талантливым и трудолюбивым педагогам, которые находят крупинки таланта в каждом ребенке. Мэр Владимир Удовиченко, приветствуя участников творческого отчета талантливой славутичской молодежи, отметил: пока рядом с молодежью

такие педагоги, что верят в одаренность и талант подрастающего поколения, город всегда будет гордиться молодежью, которая с честью несет имя славутчанина!

**Николай БЕРЕЗКИН**





## Офіційно

## Р І Ш Е Н Н Я

### Про приватизацію житла в м. Славутич

Розглянувши заяву наймача Конюши Ніни Миколаївни на приватизацію окремої кімнати в гуртожитку, що знаходиться за адресою: м. Славутич, Московський квартал, буд. 2, кв. 85, кімната „Б“, яка використовується нею та членами сім'ї на умовах найму, згідно з проведеними розрахунками, відповідно до законів України «Про приватизацію державного житлового фонду», «Про забезпечення реалізації житлових прав мешканців гуртожитків», наказу Міністерства з питань житлово-комунального господарства України «Про затвердження Положення про порядок передачі квартир (будинків), жилих приміщень у гуртожитках у власність громадян» від 16.12.2009 №396, керуючись п. 7 ст. 3 Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень», пп.10 п. 3 Положення

про державну реєстраційну службу, пп. 2 п. „а“ ст. 30, ч. 6 ст. 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», виконавчий комітет міської ради

## ВИРІШИВ:

1. Задовольнити прохання наймача Конюши Ніни Миколаївни щодо приватизації окремої кімнати в гуртожитку, в якій вона мешкає, що знаходиться за адресою: м. Славутич, Московський квартал, буд. 2, кв. 85, кімната „Б“, та передати кімнату в гуртожитку у спільну сумісну власність громадянам Конюші Ніни Миколаївни, Толочині Яні Петрівні, Толочину Олександру Петровичу.

2. Затвердити розрахунок площі жилого приміщення в гуртожитку, що приватизується.

3. Відокремленому підрозділу «Бюро технічної інвентаризації» комунального підприємства «Агенція

з розвитку бізнесу в м. Славутич» Славутицької міської ради (Тимофєєва С. О.) оформити свідоцтво про право власності на житло на ім'я Конюши Ніни Миколаївни, Толочині Яні Петрівни, Толочина Олександра Петровича.

4. Громадянам Конюші Ніни Миколаївни, Толочині Яні Петрівні, Толочину Олександру Петровичу звернутись до реєстраційної служби Славутицького міського управління юстиції для оформлення прав власності на нерухоме майно.

5. Комунальному підприємству «Житлово-комунальний центр» (Жаболенко І. М.) укласти договір з громадянкою Конюшею Н. М. про участь у витратах на обслуговування і ремонт будинку.

Міський голова  
В. П. УДОВИЧЕНКО

## Р І Ш Е Н Н Я

### Про приватизацію житла в м. Славутич

Розглянувши заяву наймача Стеченка Андрія Володимировича на приватизацію окремої кімнати в гуртожитку, що знаходиться за адресою: м. Славутич, Московський квартал, буд. 1, кв. 53, кімната „Б“, яка використовується ним та членами сім'ї на умовах найму, згідно з проведеними розрахунками, відповідно до законів України «Про приватизацію державного житлового фонду», «Про забезпечення реалізації житлових прав мешканців гуртожитків», наказу Міністерства з питань житлово-комунального господарства України «Про затвердження Положення про порядок передачі квартир (будинків), жилих приміщень у гуртожитках у власність громадян» від 16.12.2009 №396, керуючись п. 7 ст. 3 Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень», пп.10 п. 3 Положення

про державну реєстраційну службу, пп. 2 п. „а“ ст. 30, ч. 6 ст. 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», виконавчий комітет міської ради

## ВИРІШИВ:

1. Задовольнити прохання наймача Стеченка Андрія Володимировича щодо приватизації окремої кімнати в гуртожитку, в якій він мешкає, що знаходиться за адресою: м. Славутич, Московський квартал, буд. 1, кв. 53, кімната „Б“, та передати кімнату в гуртожитку у спільну сумісну власність громадянам: Стеченку Андрію Володимировичу, Стеченку Катерині Андріївні.

2. Затвердити розрахунок площі жилого приміщення в гуртожитку, що приватизується.

3. Відокремленому підрозділу «Бюро технічної інвентаризації» ко-

мунального підприємства «Агенція з розвитку бізнесу в м. Славутич» Славутицької міської ради (Тимофєєва С. О.) оформити свідоцтво про право власності на житло на ім'я Стеченка Андрія Володимировича, Стеченко Катерини Андріївни.

4. Громадянам Стеченку Андрію Володимировичу, Стеченку Катерині Андріївні звернутись до реєстраційної служби Славутицького міського управління юстиції для оформлення прав власності на нерухоме майно.

5. Комунальному підприємству «Житлово-комунальний центр» (Жаболенко І. М.) укласти договір з громадянином Стеченком А. В. про участь у витратах на обслуговування і ремонт будинку.

Міський голова  
В. П. УДОВИЧЕНКО

## Інформує ДПІ в м. Славутич

## До 31 грудня в Славутичі проходить звірка інформації щодо нерухомості громадян

До кінця 2013 року власники нерухомого майна за бажанням можуть провести звірку кількості своїх об'єктів нерухомості та розмірів їх житлової площі.

За словами фахівців Міндоходів, сьогодні триває формування реєстру платників податку на нерухоме майно та взяття їх на облік. Тому така звірка допоможе уникнути непорозумінь при нарахованні суми податку в наступному році.

Регіональні підрозділи Міндоходів, у свою чергу, вже направили запрошення прийти на звірку тим громадянам, які, за даними реєстру, є платниками податку на нерухомість.

Оскільки, відповідно до норм чинного законодавства, податок на нерухомість за поточний рік сплачуватиметься в 2014 році, громадяни вже з квітня почнуть отримувати квитанції із нарахованими до сплати сумами. Сплатити податок потрібно буде протягом двох місяців. Для уникнення ажіотажу, черг та зайвого напруження фахівці Міндоходів пропонують власникам нерухомості завчасно, а саме до 31 грудня 2013 року, звірити свої дані.

Для цього їм потрібно звернутись до податкової інспекції за місцем реєстрації з оригіналами документів про право власності на це майно. Якщо ж громадянин не провів таку

звірку, податок буде нараховуватись відповідно до тієї інформації, яка наявна в Міндоходів.

Нагадаємо, що з 1 січня 2013 року вступила в силу норма Податкового кодексу, згідно з якою житлова нерухомість, яка перебуває у власності як фізичних, так і юридичних осіб (у тому числі й нерезидентів), обкладається податком. Оподатковуватимуться будівлі, які відносяться до житлового фонду, а саме – житлові будинки, прибудови до них, житлові будинки садибного типу, квартири, котеджі та кімнати у багатосімейних квартирах. Податок за 2013 рік власники нерухомості сплачуватимуть у 2014 році.

## До відома депутатів Славутицької міської ради

29 листопада 2013 р. о 9-й годині ранку скликається тридцять шоста сесія Славутицької міської ради VI скликання за адресою: Центральна площа, 7 (зала засідань, III поверх).

Засідання президії міської ради – 25 листопада 2013 р. о 17.00.

Серед основних питань порядку денного 36-ї сесії:

- Про підсумки соціально-економічного та культурного розвитку міста Славутич за 9 місяців 2013 року в рамках Стратегічного плану соціально-економічного розвитку міста Славутич до 2020 рік.
- Про внесення змін до рішення міської ради №824-24-VI «Про міський бюджет м. Славутич на 2013 рік» від 24 грудня 2012 р.
- Про План діяльності Славутицької міської ради з підготовки проєктів регуляторних актів на 2014 рік.
- Про внесення змін до рішення Славутицької міської ради №239-8-VI «Про місцеві податки і збори» від 20.05.2011.
- Про визначення на конкурсних засадах юридичної особи, яка здійснює в межах певної території Славутича збирання та перевезення побутових відходів спеціально обладнаними для цього транспортними засобами.
- Про затвердження звіту про оцінку проведених невід'ємних поліпшень комунального майна.
- Про використання матеріальних цінностей після демонтажу будівлі типу «Кисловодськ».
- Про встановлення орендної плати.
- Про внесення змін до рішення Славутицької міської ради №550-41-IV «Про оренду об'єктів комунальної власності територіальної громади міста Славутич» від 15.12.2004 (зі змінами та доповненнями).
- Про списання з балансу приватизованих житлових будинків.
- Про оренду майна комунальної власності.
- Про надання дозволу на отримання кредиту.
- Земельні питання.
- Інші питання та різне.

Секретар ради Л. Г. ЛЕОНЕЦЬ

## ІНФОРМАЦІЯ

### відділу комунальної власності, послуг і приватизації виконавчого комітету Славутицької міської ради Київської області про продаж на аукціоні під демонтаж майна комунальної власності

У зв'язку з технічною помилкою в оголошенні, надрукованому в газеті «Теледень – Славутич» за №46 (783) від 13.11.2013 про продаж на аукціоні під демонтаж об'єкта: «Залізничні ваги», необхідно читати: «Аукціон буде проведено 05 грудня 2013 року о 11-й годині за адресою:

м. Чернігів, пр-кт Перемоги, буд. 20, офіс 6.

Заяви на участь в конкурсі приймаються в робочі дні з 9.00 до 17.30 за адресою: м. Чернігів, пр-кт Перемоги, буд. 20, офіс 6, тел. (0462) 640-084. Кінцевий термін прийняття заяв – 02.12.2013».

## Бажаєте отримати вищу юридичну освіту?

Славутицький міський відділ Головного управління МВС України в Київській області продовжує відбір кандидатів на денну форму навчання за державним замовленням (безкоштовно) до відомих вищих навчальних закладів для отримання вищої юридичної освіти, а саме:

- Національної академії внутрішніх справ;
- Харківського національного університету внутрішніх справ;
- Дніпропетровського державного університету внутрішніх справ;
- Луганського державного університету внутрішніх справ ім. Е. О. Дідоренка;
- Львівського державного університету внутрішніх справ;
- Одеського державного університету внутрішніх справ;
- Донецького юридичного інституту МВС;
- Академії внутрішніх військ МВС;
- Національного університету «Юридична академія України ім. Ярослава Мудрого» (м. Харків);
- Національного університету «Одеська юридична академія» (м. Одеса).

Вік кандидатів (станом на 31.12.2014) на навчання: 17–25 років.

Конкурсний відбір вступників здійснюється приймальною комісією ВНЗ за сертифікатами зовнішнього незалежного оцінювання:

- з історії України, української мови та літератури й іноземної мови або математики за напрямом «Правознавство» (для слідчих, експертно-криміналістичних підрозділів, кримінальної міліції) – термін навчання 4 роки;
- з історії України, української мови та літератури за напрямом «Правоохоронна діяльність» (міліція громадської безпеки) – термін навчання 3 роки;
- з урахуванням результатів оцінки рівня фізичної підготовки та співбесіди з готовності до навчання та проходження служби в органах внутрішніх справ.

Для оформлення документів необхідно особисто звернутись до Славутицького міського відділу Головного управління МВС України в Київській області за адресою: м. Славутич, вул. Героїв Дніпра, 4, попередньо зателефонувавши за номерами: 068-339-88-81, 093-574-94-67, 095-369-61-54, 095-740-66-53.

Обери професію – захищати людей!

## Відділ комунальної власності інформує

## Ресстр об'єктів комунального майна, які можуть бути надані в оренду за конкурсом

| Орендодавець, телефон для довідок | Назва об'єкту майна комунальної власності, адреса, загальна площа, м²       | Вільна площа, яка придатна до здачі в оренду, м² |                                   |            | Експертна вартість за 1 м², грн | Призначення об'єкта оренди                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------|------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                   |                                                                             | Корисна площа, м²                                | Площа загального користування, м² | Всього, м² |                                 |                                                    |
| 1                                 | 2                                                                           | 3                                                | 4                                 | 5          | 6                               | 8                                                  |
| КП "ЖКЦ", 2-17-14                 | Нежитлові підвальні приміщення №№ 34,35 за адресою: Московський квартал, 10 | 40,00                                            | 18,20                             | 58,20      | x                               | Розміщення магазину секонд-хенд, є наявний орендар |

**1. Недвижимость****1.0 Агентства**

**Недвижимость.**  
Информационно-консультационное Агентство. Наш офис: БПО, Люкс, 2-й этаж, каб.21. Тел. 23388, 095-4295445.

**Риелтор.**  
Продажа, покупка и обмен недвижимостью. Тел.: (050)594-0127, (067)831-9806.

**1.1 Сдам**

**Квартиры посуточно:** 1-комнатная - 200 грн.; 2-комнатная - 300 грн.; 3-комнатная - 350 грн.; с евро-ремонт - 400 грн.; коттедж - 500 грн. Тел.: (095)4295445 Юрий.

• Сдается помещение в центре города (бывший «Кодекс»), площадь 124 кв.м. Тел. 050-758-02-87, 066-510-06-37.  
• Сдаются в аренду два нежилых помещения на 1-м этаже Библиотечно-информационного центра площадью 50м2 каждое. Тел. (04579)2-07-10.

**1.2 Сниму**

• Молодая девушка снимет комнату или квартиру. Тел.: (099)0098478.

• Сниму 1 или 2-комн.кв. на длительный срок, своевременную оплату и порядок гарантирую. Тел. 066-55-944-80.

• Срочно сниму жилье для иностранца. Тел. (095)4295445 Юрий.  
• Срочно сниму комнату или 1-комн.кв. Тел. 066-143-62-35.

**1.4 Продам**

• 3-комн.кв. р-н бассейна "Авангард", тихое место, общ. 70м2, кухня 11м2, утепленный пол, 5/5 кирпич. Тел. 050-85-00-156, 093-786-99-33, 613-953.

• В селе Каховка, Черниговский район, продаю дом (летняя кухня, сарай, погреб). Земля 0,31 га. Тел. 098-44-11-490.

• Департамент Недвижимости Продаются 1-комнатная Ленинградский 4этаж, 2-х комнатная Таллинский квартал 2этаж, Черниговский-1 этаж т. 0669100023 Юрий.

• Дом в с. Карховка, 25км от Чернигова, ухоженный, 36м2, хоз. постройки, 40 сот. земли. Тел. 066-17-42-630, 096-344-66-17.

• Дом с. Ведилицы, 80м2, деревянный обложен кирпичом. Высокий фундамент, хоз. постройки, сад, 32 сотки приват земли, колодец и газ возле дома, улица асфальтирована, рядом лес и река. Тел. 095-028-09-54.

• Продаётся квартира 1-комн в Добрынинском квартале 4 эт.(недорого).Тел. (050)936-18-00, Дмитрий.

**Продаётся:**  
помещение 82 кв.м., Киевский кв. здание «ЖКЦ» Салон «Птичка». Смар-Центр помещение 62 кв.м., 90 кв.м. Цена договорная.

**Продаётся:**  
соколяники помещение Наша Ряба 90 кв.м. Сдам в аренду помещение Смар-Центра 28 кв.м. Цена договорная. Недорого. 099-027-17-34; 099-315-58-11.

• Продаётся дом в с. Ведилицы в хорошие руки. Тел. 093-07-107-60.

• Продам 2-комн.кв. в г. Южно-Украинск. Тел. 050-75-84-580.

• Продам 4-комн.кв. в Киевском кв-ле, 2 этаж, не угловая, удовлетв. состояние, частично ремонт. Тел. 050-356-90-58.

• Продам 5-комнатный коттедж в Ереванском кв-ле, частично стеклопакеты. Тел. 099-384-47-15.

• Продам комнату 19,2м2, в 3-комн.кв. Таллинский квартал, цена договорная. Тел. 097-108-06-47.

• Продаются квартиры: 1-комн. - Печерский 3 эт. (обмен на 3-комн.), Добрынинский 4 эт.; 2-комн. - Московский 3 эт(обмен на 1-комн.), 4 эт(обмен на 3-комн.); 3-комн. - Таллинский (отличное состояние), Московский 2 эт. (обмен на 1-комн.), Добрынинский 4 эт. (отличное состояние), Рижский 3 эт.(обмен на 2-комн. прибалтика); 4-комн. - Московский 2 эт.Тел. (050)936-18-00, Дмитрий.

• Хата в с. Ведилицы по ул. Мисливська 11, пл. 90м2, деревяная, погреб, колодезь, сарай, 38 соток земли. Цена договорна. Тел. 099-330-25-26.

**1.5 Обменяю**

• Обменяю или продам 3-комн.кв. в Добрынинском на 2-х или 1-комн. кв. Тел. 066-06-06-988.

**1.7 Дачи, участки**

• Продам дачу в Пролетарском Гае приватизирована, 6,6 соток, 1-но этаж. деревянный домик, по улице коммуникации (газ, телефон, электрика). Остановка, лес и озеро рядом. Тел. 096-70-88-122, 097-640-75-18, (04622)5-79-17 вечером.

• Продам дачу ст. Демейки. вагончик с отоплением, 10 соток плодородной земли, скважина. Тел. 2-30-99, 099-207-62-27.

• Продам земельный участок 6 соток по ул.Невская, приватизирован. Тел. 066-953-72-51.

**2. Дом. Быт. Семья****2.1 Мебель**

**КОРПУСНАЯ МЕБЕЛЬ под заказ**

**Шкафы-купе, кухни, прихожие, детские. Замеры, доставка и установка бесплатно.**  
Тел. 970-955, 093-78-16-462.

• Продам 2-спальную кровать 1,9х2м, б/у, матрас ортопедический в комплекте, цена 1300 грн. Тел. 067-282-89-37.

• Продам 3 шкафа 225х75 с тумбочками и антресолями. Тел. (04579)2-19-15.

• Продам диван б/у в хорошем состоянии, 2-местный, цена 1500 грн.. Тел. 066-44-98-902, 2-03-35.

• Продам полный комплект детской мебели Малгоса, в хорошем состоянии, дешево. Тел. 2-98-77, 096-390-84-26.

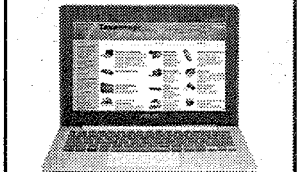
• Продам стенку дл. 4,10, б/у. Тел. 066-570-60-11, 3-01-75 после 17.

• Продам стол письменный, тумбочка, полка для книг. Тел. 099-535-29-96.

• Распродажа: б/у мини стенка-800 грн., диван-350 грн., детская - 450 грн., шкаф-купе - 800 грн., кровать, прихожая - 350 грн., кресло-кровать, шкафы, кресло, кухня, стулья, табуретки. Тел. 050-383-18-45.

**2.2 Бытовая техника**

**Техноторг Славутич**



**Интернет-магазин**

Интернет-магазин "Техноторг-Славутич" - это приятные цены, официальная гарантия, бесплатная доставка на дом! Получить консультацию и оформить заказ можно по телефону (095)727-83-30 и (096)827-16-55 либо на сайте [www.ттславутич.com.ua](http://www.ттславутич.com.ua).

• Куплю абсолютно все: холодильники, газ. колонки, газ. плиты, сти-

**КОМФОРТ LINE** Самый большой выбор в г. Славутич

**КАЧЕСТВО ВО ВСЕМ!**

**МЕБЕЛЬ**

- Кухни
- Мебель для ванн
- Спальни
- Большой выбор матрасов
- Детские
- Подушки, одеяла,
- Прихожие покрывала,
- Гостиные наматрасники

тел.: (04579) 2-44-21, 066-700-56-66  
[www.komfort-line.com.ua](http://www.komfort-line.com.ua)

ральные машинки, ТВ, котлы, эл. двигателя, аккумуляторы, ванны, кабели, батареи и т.д. Сами заберем. Тел. 93-65-61, 066-350-86-23, 097-108-87-19.

• Куплю б/у нерабочие стиральные машинки, холодильники, микроволновки. Тел. 097-765-29-02.

• Куплю холодильник. Тел. 050-383-18-45.

• Продам срочно холодильник Индезит в рабочем состоянии, б/у, цена 500 грн. Тел. 095-468-56-87, 2-37-63.

• Продам холодильник, электроплиту, стиральную машину-автомат. Тел. 050-383-18-45.

• Продам эл. обогреватель (конвектор) Атлантик с энергосберегающим термостатом, новый, в упаковке, цена 550 грн. Тел. 067-835-00-39.

**2.3 Аудио, видео, ТВ**

• Колонки музыкальные 15-300Вт Радиотехника: Орбита, Эстония, Кливер или другие, усилитель мощности пр-ва СССР. Тел. 063-378-35-44.

**Спутниковое телевидение без абонплат.** Подключение платных пакетов НТВ+, Extra TV, Триколор. Лыбидь TV. Ремонт оборудования и мотоподвесов. Комплекты - от 395 грн. Выезд в районы. Тел. 93-05-54, 063-957-82-94.

**2.4 Одежда, обувь, косметика**

**Приглашаем**  
в магазин женской одежды и аксессуаров «Багира». Цены приятно удивят Вас! Московская площадь, с правой стороны от м-на «Квартал».

• Продам белое свадебное платье р. 44-46, болеро в подарок. Тел. 095-837-60-90.

• Продам шубу (мутон), р. 48-50. Тел. 2-06-87.

• Турецкая косметическая компания «Fatmasi» приглашает к сотрудничеству всех желающих. Скидки и подарки. Тел. 099-07-70-370 Юлия.

**2.6 Инструменты, оборудование**

• Металлоискатель любой мощности в наличии и под заказ. Консультации, обучение, гарантия. Постоянно. Тел. 097-900-60-00.

• Продам бетононасос (проф) V0.5м3, 5,5кВт, стационарный, 380В. Тел. 093-08-41-885.

• Продам шлакобетонный станок на 4 кирпича, бетономешалку на 3кВт. Тел. 2-94-62, 050-675-52-45.

**2.7 Строительные материалы**

• Брус, доска  
• Блок-хаус  
• Вагонка  
• Доска пола  
• Паркет

Возможность доставки. Изготовим от беседы до сруба. Тел. 050-684-99-98, 067-460-90-15, 093-700-53-19.

• Продам кирпичный облицовочный, 120шт. Тел. 2-89-28.

• Продам металлопластиковый дверной блок (для балкона)

с Тбилисской 1-комн.кв. б/у, р. 910х2260. Тел. 2-78-16, 066-11-20-854.

**ВОРОТА**

Изготовление ворот, калиток. Заборы из профнастила, кованых, бетонных. Оконные решетки, козырьки. Доставка, установка, гарантия качества. Цены от производителя. Тел. 094-988-30-12.

**Предприятие производит закупку дров топливных, обрезков**

**в крупных объемах с доставкой в г. Славутич**

Тел. 067-23-26-155 Сергей, 067-90-30-769 Анатолий.

• Шлакоблок из отсева щебня, р. 20-20-40. Погрузка, доставка. Тел. 095-788-98-80, 093-900-09-95.

• Щебень, бетон, глина, торфокрошка, плодородный грунт. Тел. 612-885, 066-900-73-05, 063-520-53-50.

**2.8 Продукты питания**

• Продам мед. Тел. 2-98-57, 2-71-84, 067-971-32-25.

**3. Авто-Мото-Вело****3.1 Автомобили**

• Chevrolet-Aveo 07 г.в., пр. 96 т.км, более подробная информация по Тел. 098-467-28-24.

**Автовывкуп.**  
Срочно, оперативно любую модель автомобиля, любой год выпуска, любое состояние. Можно аварийный, погашение автокредитов. Быстрая оплата, звоните договоримся. Перезвоните. Тел. (0462)610-178, 063-337-0-336, 099-343-80-04.

• Куплю Сенис или Ланос, в хорошем состоянии. Тел. 099-384-47-15.

• Куплю авто: ВАЗ, Калина, Приора, Таврия, Славута, VW, Ауди, Опель, BMW, Mazda, Мицубиси, Мерседес, Тойота, Пежо, Рено, Фиат, Шкода, Шевролет, Джилли. Тел. 050-93-00-751, (0462)614-415.

• Куплю на запчасти Москвич любой модели, в любом техническом состоянии. Можно без документов. Тел. 063-348-99-88, 068-235-4-848.

• Продам Geely CK 2007г.в., черного цвета. Тел. 099-220-83-48.

• Продам VW Golf 4 2001г.в., об. 1.6, автомат, 163т.км., цена 82000 грн. Тел. 096-113-96-98.

• Продам VW-Golf II, 88 г.в., 1,6, газ-бензин, тонировка, фаркоп, нов. летняя резина, сигн., МРЗ, цв. мокрый асфальт, 32000 грн. торг. Тел. 050-29-78-499, 093-20-72-888, 096-80-00-990.

• Продам ВАЗ-21063, 1990г.в., после кап. ремонта, в отличном состоянии, с 3/4, цена договорная. Тел. 099-758-60-99.

• Продам ЗАЗ-1102, 100т.км., 99г.в., в рабочем состоянии. Тел. 067-836-00-39.

• Продам Шевроле-Лачетти 2005г.в., хорошее состояние. Тел. 066-755-41-47, 2-16-13.

**3.2 Запчасти**

**АВТОСТЕКЛА. ПРОДАЖА, УСТАНОВКА**

**АВТОСТЕКЛА. ПРОДАЖА, УСТАНОВКА.** г. Славутич, "Северная стоянка", с 9.00 до 20.00. Торгово-сервисный центр "Властелин колес". Тел. 067-908-94-71, 095-370-83-30.

• Магазин "Лада-Таврия-Ланос". Автохимия, автокраски, грунты, шпательки, растворители, бумага наждачная, аккумуляторы, автомагнитолы, сигнализации, инструменты, съемники, шланги. Скупаем старые аккумуляторы. Тел. 2-39-33.

**Автостекла**  
на все виды иномарок в наличии и под заказ. Стекла на «ВАЗ», «ГАЗ», «МОСКВИЧ», «ТАВРИЮ». Продажа, установка, заделка трещин. Качество гарантируем. Полировка пластиковых фар. Чернигов, ул. Днепропская, 34. Тел. (0462) 66-26-75.

• СТО "Буксир". Ремонт микроавтобусов высотой до 3м. и легковых автомобилей всех марок. Двигатель, ходовая, развал-схождение, шиномонтаж, подъемник, компьютерная диагностика, инжектор, сигнализация, музыка. Ремонт стекл. Стол заказов. Тел. 050-253-98-38, 2-39-33, (магазин "Лада").

**3.3 Гаражи**

• Продам гараж Мустанг 6х4, подвал, смотровая яма, свет, цена договорная. Тел. 050-675-52-45, 2-94-62.

• Продам гараж в кооп. "Припять", 6х4, подвал на весь гараж, высокий, сухой. Тел. 2-39-54, 050-72-23-06.

**Продам**  
гараж в кооперативе "Припять" 6х4 подвал по периметру, гараж не течет, смотровая яма, удобный заезд, подведена ВОДА, цена 7500 готов торговаться, Звоните 0997558505.

• Продам гараж капитальный в кооп. Протон, р. 6х4. Тел. 050-87-22-443.

**3.4 Мотоциклы, велосипеды**

• Продам скутер Тигр, 2-местный, 6т.км, зарегистрирован, цена договорная. Тел. 2-77-98, 099-552-99-01.

• Продам скутер Хонда Дио, зарегистрирован, цена договорная. Тел. 2-77-98, 099-552-99-01.

**4. Офисная техника****Мобильная связь****4.1 Компьютеры**

• Подам новый нетбук MacBook AIR, белый, экран 13, процессор 1,8, память 2, жесткий 250. Тел. 050-70-59-220.

**4.3 Мобильные телефоны**

• Продам м/т Самсунг, книжка, новый, в упаковке, цена 450 грн. Тел. 067-836-00-39.

**5. Услуги. Работа****5.1 Предлагаю услуги**

• 0.0-7.0т. Грузоперевозки микроавтобусом и грузовым авто по городу и Украине. Попутно Киев, Чернигов. Тел. 2-21-23, 050-383-18-45.

**Запрошуемо жінок до 34 років, що мають дітей**

**взяти участь в програмах:**

- ДОНОРСТВО ЯЙЦЕКЛІТИН (5000-8000грн)  
- СУРОГАТНЕ МАТЕРИНСТВО (90 000 - 110 000грн)

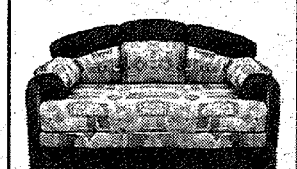


- донорство яйцеклітин (5000-8000грн.); - сурогатне материнство (90 000 - 110 000грн.). Допоможіть безплідним парам! Конфіденційність гарантована. Ліц. АВ N554391 від 22.07.2010р. МОЗУ. Тел. 097-088-78-87, 099-030-29-63.



**БУРЕНИЕ СКВАЖИН**  
под водо- и теплоснабжение, под отопление тепловыми насосами. ЗАО "ЧРВК", г.Чернигов, ул. Любечская, 66. Лиц. АВ №105808 от 05.06.05 г. ДКУСиА. Тел. (0462) 644-298, 050-313-44-71, 093-940-79-02.

**Ремонт и перетяжка мягкой мебели**



Ремонт и перетяжка мягкой мебели. Большой выбор тканей. Замена всех составляющих. Тел. 931-790, 5-43-03, 066-12-894-35.

**КОМФОРТ LINE**

**МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА, ДВЕРИ**

REHAU, KBE, VEKA, WDS, EFplast Монтаж по ГОСТу, полная комплектация. Входные двери, межкомнатные порталы, межкомнатные двери, дверная фурнитура (ручки, замки, петли и т.д.). Жалюзи, рулонные шторы, римские шторы. Секционные гаражные ворота. Автоматика. Бакинский, 1 (крыльцо по центральной улице города). Тел. 2-00-24, 097-374-79-24, 066-740-40-97, [www.komfort-line.com.ua](http://www.komfort-line.com.ua).

**Перекрываем КРЫШУ**



Перекрываем крышу. Ремонт крыши, замена шифера. Помощь в закупке и доставке материала. Консультация, монтаж, доступные цены. Выезд к заказчику бесплатный. Лиц. №365440 от 20.09.07г. ЧОДА. Тел. 92-80-88, 063-189-68-42.

**Адвокат.**  
Все виды юридической помощи. Белгородский квартал, 3. Тел. 063-523-05-80, 066-356-41-61, 066-793-83-45.

• Аккуратно, быстро, качественно выполним ремонтно-отделочные работы. Гипсокартон, сантехника, отопление, малярные работы, паркет, ламинат и многое другое. Тел. 066-265-34-39, 063-90-30-259.



## Условия подачи объявлений

## Наши рубрики:

- |                                |                                             |
|--------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>1. НЕДВИЖИМОСТЬ.</b>        | <b>3.2 Запчасти.</b>                        |
| 1.0 Агентства.                 | 3.3 Гаражи.                                 |
| 1.1 Сдам.                      | 3.4 Мотоциклы, велосипеды.                  |
| 1.2 Сниму.                     |                                             |
| 1.3 Куплю.                     |                                             |
| 1.4 Продам.                    | <b>4. ОФИСНАЯ ТЕХНИКА, МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ.</b> |
| 1.5 Обменяю.                   | 4.1 Компьютеры.                             |
| 1.6 Междугородный обмен.       | 4.2 Расходные материалы.                    |
| 1.7 Дачи, участки.             | 4.3 Мобильные телефоны.                     |
|                                | 4.4 Другое.                                 |
| <b>2. ДОМ, БЫТ, СЕМЬЯ.</b>     | <b>5. УСЛУГИ, РАБОТА.</b>                   |
| 2.1 Мебель.                    | 5.1 Предлагаю услуги.                       |
| 2.2 Бытовая техника.           | 5.2 Требуется услуги.                       |
| 2.3 Аудио, видео, ТВ.          | 5.3 Предлагаю работу.                       |
| 2.4 Одежда, обувь, косметика.  | 5.4 Ищу работу.                             |
| 2.5 Товары для детей.          |                                             |
| 2.6 Инструменты, оборудование. | <b>6. РАЗНОЕ.</b>                           |
| 2.7 Строительные материалы.    |                                             |
| <b>3. АВТО, МОТО, ВЕЛО.</b>    | <b>7. ЛИЧНОЕ.</b>                           |
| 3.1 Автомобили.                | 7.1 Поздравления.                           |
|                                | 7.2 Сообщения.                              |

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЧИТАТЕЛЕЙ

**БЕСПЛАТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ** принимаются только на купонах газеты "Теледень-Славутич" и должны содержать информацию частного характера.

## КАК ДАТЬ БЕСПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

1. Отдайте купон бесплатного объявления распространителю газеты "Теледень-Славутич".
2. Вышлите купон бесплатного объявления по адресу: 14000, г. Чернигов, ул. Щорса, 12, к. 75 редакция газеты "Теледень-Славутич".
3. Бросьте купон бесплатного объявления в специальный ящик (магазины "Союз" и "Айну").

## КАК ДАТЬ ПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

г. Славутич, Московский квартал, 1 (возле банка "Надра"), м-н "Все для дома".

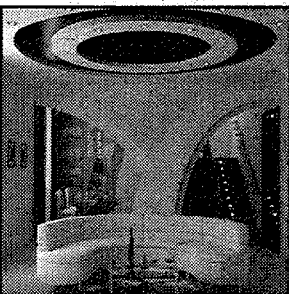
## ТРЕБОВАНИЯ К ОБЪЯВЛЕНИЯМ

- 1. Текст объявления не должен превышать 20 слов (фотообъявления - 20 слов).
- 2. Объявления о деятельности, подлежащей лицензированию, должны содержать номер, дату выдачи лицензии и название организации, выдавшей лицензию (согласно Закону "О рекламе" и Закону "О лицензировании определенных видов хозяйственной деятельности").
- 3. Платные объявления принимаются до 12 часов вторника. Бесплатные объявления принимаются до 18 часов среды.
- 4. Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявления.
- 5. Неприемлемые для чтения объявления (по этическим и др. причинам) не публикуются.
- 6. Претензии по невыходу платных объявлений принимаются в течение 7 дней.

**ЗА ДОСТОВЕРНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ И СОХРАННОСТЬ КУПОНОВ РЕДАКЦИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ НЕСЕТ!**

Стоимость объявлений от юридических лиц, объявлений коммерческого содержания от частных лиц, а также объявлений в рубриках 1.1 "Сдам", 3.3 "Сдам гараж", 5.1 "Предлагаю услуги" и 5.2 "Требуется услуги", 5.3 "Предлагаю работу", 5.4 "Ищу работу" (до 20 слов):

- СТАНДАРТНОЕ - 8 грн.
  - ВЫДЕЛЕННОЕ шрифтом - 9 грн.
  - ВЫДЕЛЕННОЕ в рамке - 14 грн.
  - ВЫДЕЛЕННОЕ цветом - 17 грн.
  - ФОТООБЪЯВЛЕНИЕ (до 20 слов) - 30 грн.
- Стандартные объявления от частных лиц являются БЕСПЛАТНЫМИ (кроме рубрик 5.0, 5.1, 5.2).
- ВЫДЕЛЕННОЕ шрифтом - 8 грн.
  - ВЫДЕЛЕННОЕ в рамке - 11 грн.
  - ВЫДЕЛЕННОЕ цветом - 15 грн.



Натяжные потолки 129 грн.м2 под ключ. stelya.uscoz.ru Выписка АВ № 089917 от 04.03.2013 ЄДРЮОФП. Тел. 066-292-60-60, 093-210-10-10.

• Выполню сантехнические работы: (унитазы, умывальники, ванны, водонагреватели, душ, кабины, смесителя, батареи и др.), замена водопроводных и канализационных труб. Тел: 2-00-70, (066)18-20-390, (067)866-86-12. Виктор.

• Грузоперевозки микроавтобусом 1.5 тонн (перевозки) по городу и Украине (грузчики). Тел: (050)597-87-44.

• Грузоперевозки микроавтобусом и грузовым авто по городу и Украине. Попутно Киев, Чернигов. Тел. 2-21-23, 050-383-18-45.

Грузоперевозки по городу и Украине. Тел. 066-046-41-57 Алексей.

• Деньги в кредит. Быстро, на выгодных условиях. Консультация бесплатно. Тел. 093-48-277-07, 097-119-77-07, 095-600-77-07.



Ассортимент, доставка бесплатно. Гарантия 15 лет. Квалифицированный монтаж, бесплатный вызов мастера на замеры. Тел. 61-10-60, 69-68-93, 050-69-49-447.

• Изготовление металло-конструкций в г. Славутич. Ворота, калитки, заборы, навесы, решетки, мангалы, оградки и многое другое. Покраска, доставка. Тел: 066-647-02-99; 097-108-07-55.

**КП «УЖК»** предоставляет услуги по ремонту-строительным работам, а именно: все ремонтно-строительные работы; шлифовка паркетных полов; проверка приборов учета воды; изготовление ж/б колец Ø1м, плитки тротуарной, крышек столбов, парапетов; изготовление изделий из металла: ворота, забор, оградка, решетки. Все работы выполняются по государственному ценам. Лиц. сер. АВ № 556123 от 20.08.2010 г. вид. ИГАСК в Киев. обл. Мин. рег. раз. и строит. Украины. Информация по телефону: 6-13-52, моб. 063-463-32-36.

**Металлопластиковые окна, выносные балконы, обшивка, утепление, входные двери, жалюзи, натяжные потолки.** Хит продаж - тканевые роллеты. Доступные цены, гарантия. Наш адрес: м-н «Перестройка», Вещевой рынок (справа под аркой). Тел. 2-12-74, 066-953-72-51, Василий.

**Неонела.** Обладаю врожденным талантом открое все интересные Вас события в жизни. Помогю прояснить запутанные ситуации как в личной так и в бизнесе. Снятие всех негативных воздействий. Тел. 095-884-68-69, 096-66-433-11.

• Оградки. Столики. Лавочки. Изготавливаем в г.Славутич. Сварные- от 130 грн. Кованно-сборные- от 225 грн. Более 30 видов. Тел: 066-647-02-99; 097-108-07-55.

**Памятники.** Выставка-продажа 200 видов. Гранит (черный, красный, серый, зеленый). Бетонные (мраморная крошка) 30 видов. Гранит - полимер. Худ. работы, резьба. Доставка, установка. Гарантия. ул. Щорса, 54. Тел. 611-924, 641-308, 067-460-04-35 gran.cn.ua.

• Пассажироперевозки м/а Мерседес-11-14-17-18 мест, автобусами МАН на 30-36 мест. Мягкие, удобные сидения, ТВ, DVD, кондиц. Обслуживание свадеб, экскурсии, поездки по Украине и в Крым. \*Лиц. АВ №537659 от 01.06.10 МТЗУ. Тел. 067-442-36-72, 063-66-911-86.

• Перетяжка мягкой мебели и ремонт корпусной (выбор ткани). Тел. 050-383-18-45.

• Помощь в погрузке/разгрузке, поиск транспорта для перевозки. Тел. 2-21-23, 050-383-18-45.

**Посади, дед, репку!** Репка Петровская, другие семена овощей и цветов. Очень, очень много! Универсам "Днепр", 2й этаж, Агро клуб www.agroclub.org.ua.

**Почвосмеси,** удобрения для комнатных растений, орхидей, рассады. Универсам "Днепр", 2й этаж, Агро клуб www.agroclub.org.ua.

• Предлагаю услуги: дневной присмотр за детьми. Помощь в сопровождении детей из дет. сада или школы в дополнительные учебные заведения и домой. Тел. 050-662-62-90.

• При магазине «Домашняя кухня» (здание Киевской аптеки) работает зал на 30 человек. Принимаются заказы на семейные торжества; комплексные, поминальные обеды. Тел. 2-13-15, 066-13-14-120.

**Ремонт** электроник. Тел. 2-56-39, 063-87-07-318.

• Ремонт квартир, магазинов, офисов под ключ. Помощь при закупке материалов. Гарантия качества. Строительство коттеджей. \* Св. Ж № 045868 от 1.01.08 ГНАУ. Тел. 068-390-73-97, 063-736-93-77, 095-339-85-72.

**Ремонт** микроволновок, стиральных машин. Тел. 050-216-55-54, 068-06-13-758.

• Ремонт стиральных машин, холодильников, микроволновых печей. Быстро и качественно на дому у заказчика. Тел. 063-185-62-92.

**Ремонт** стиральных машин. Тел. 095-792-37-59, 2-24-20.

• Репетиторство математика 5-11 кл., подготовка к экзамену в 9 кл., подготовка к ЗНО. Продаются распада подснежников. Тел. 096-223-76-27.

• Сантехнические работы: водопровод, канализация, отопление, установка бойлеров, стиральных машин. Тел. 066-485-99-29.

**Секонд-Хенд.** Полная распродажа! Скидки от 25 до 80%! Московский, 1 (бывшее здание военкомата). Тел. 099-039-85-08.

## 5.3 Предлагаю работу

**В Супермаркет** «Вена» на постоянную работу требуются: охранники; продавцы-консультанты; менеджеры. Зарплата высокая. Тел. 2-11-11.

**ООО** СМП «Энергомонтаж». Приглашает на работу на территории Украины: ИТР монтажных работ; монтажников технологических трубопроводов ГЭС и АЭС; железобетонных и металлических конструкций 4, 5, 6 разрядов; монтажников насосного оборудования и других вращающихся механизмов; электросварщиков 4, 5, 6 разрядов. Заработная плата высокая, социальный пакет гарантируется. Обращаться г. Энергодар, ул. Казачья 24-39. Тел. 061-39-683-76, 061-39-683-76.

Предприятию общественного питания для работы в Зоне ЧАЭС требуются:

**ДИРЕКТОР СТОЛОВОЙ** на ЧАЭС, с о/р не менее 2-х лет в управлении персоналом от 50 человек.

**КУХОННЫЕ РАБОТНИКИ-РАЗДАТЧИКИ**

**МОЙЩИК ПОСУДЫ**

Предоставляется жилье + спецодежда + питание

тел. 044-362-50-23

## ОХРАННОЙ ФИРМЕ СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

**МУЖЧИНЫ И ЖЕНЩИНЫ**

Вахтовый метод работы. Оплата своевременно.

ул. Комсомольская, 49, к.32  
тел.: 04622-4-24-31,  
066-300-69-85, 63-643-68-08,  
096-144-75-45

• Терміново потрібні бригади: монолітники; муляри (каменарі); різьбярки; фасадчики. Надаємо гуртожиток. З/П один раз на тиждень. м. Київ. Тел. 067 564-16-16, 095 272-83-00 Сергій Олексійович, 050 385 99 60 Ірина.

• Требуется монтажник трубопроводов и металлоконструкций. Опыт, стабильная работа, командировки. Тел. 093-399-65-65.

• Требуется работник на СТО Тел. 066-392-35-33.

• Требуется сварщик-аргонщик. Опыт, стабильная работа, командировки. Тел. 093-399-65-65.

## 5.4 Ищу работу

• Ищу работу. Бригада строителей выполнит ремонтно-отделочные работы. Качественно и в срок: шпаклевка, поклейка обоев, плитка, гипсокартон. Тел. 099-033-47-88.

**Ищу** работу. Ремонт домов, квартир, сантехника, отопление. Чистка колодезь. Делаем камины. Выезд. Тел. 099-73-90-941, 063-26-82-958, 067-90-32-147.

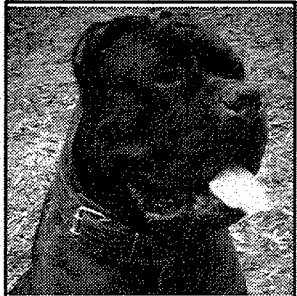
## 6. Разное

• Куплю бинокль или монокуляр, лодку, весла дюралевые или пластик большие, трубу подзорную. Тел. (0462)61-00-50.

• Лодка Колибри КМ 400-Д, тюнинг днища, мягкие сидения, тент

транспортно-ходовой, тент ходовой, сост. идеальное. Тел. 095-273-88-80, 096-878-64-04.

• Продам аквариум на 460 л. с тумбочкой. Цена - 2000 грн. Тел. 050-383-18-45.



Умен, смел и благороден, покладист и силен. О такой собаке Вы мечтаете? Тогда Ваш выбор Кане-Корсо. Защита хозяина и его семьи - основное его предназначение. Спокойный, уравновешенный характер. Хорошая нянька для детей. Тел. 093-140-83-98, 095-052-51-46.

• Продам буржуйку для дачи. Тел. 2-89-28.

• Продам домашнее растение банан, фикус, толстянку и др. Тел. 2-06-87.

• Продам люстру, ковер, картины. Тел. 066-85-29-925, 063-817-60-07.

• Тельную телку. Тел. 093-75-66-808.

## 7. Личное

## 7.2 Сообщения

**Благотворительная организация «ЗОВ»** обращается к жителям города с просьбой оказания посильной помощи приюту бездомных животных. Помощь принимается каждую пятницу с 15 до 19 часов по адресу: Московский кв-л 2, ком.26 (подвальчик, где находится НУГА - Бест). Тел. 2-41-64, 2-23-85, 066-548-33-28, 099-416-62-05.

## Спасибо за доброту и понимание!

Благодарим Солопову Викторию Анатольевну за то, что в аптеке № 4 Киевского квартала можно приобрести педиатрические ланцеты (стерильные, одноразовые, механические устройства). Они обеспечивают практически безболезненный прокол кожного покрова пальчика у детей и более качественную пробу крови для анализа.

Желаем Виктории Анатольевне крепкого здоровья и счастья.

Дети города Славутича

## Информус ДПІ в м. Славутич

## Податок на нерухомість

Фізичні та юридичні особи, у власності яких знаходяться квартири і будинки, є платниками нового податку на нерухомість. Не оподатковуються податком на нерухомість садові та дачні будиночки. Також податок на нерухомість не платять багатодітні сім'ї та прийомні сім'ї, в яких виховується троє і більше дітей, не будуть оподатковуватися квартири і житлові будинки, площа яких не перевищує 120 кв. м і 250 кв. м відповідно.

Для зручності платників законом переглянуто розміри житлової нерухомості, на яку нараховуватиметься пільга. Для власників будинків «пільгова площа» визначена у розмірі 250 кв. м, незалежно від того, якою кількістю будинків володіє особа. Якщо у власника є і квартира, і будинок загальною житловою площею до 370 кв. м, він також не сплачуватиме податок на нерухомість.

Якщо ж площа нерухомості перевищуватиме зазначені пільгові метри, то платити податок доведеться лише за ті квадрати, які перевищують визначений розмір. Однак, якщо об'єкти оподаткування використовуються власниками для одержання доходів, пільга на них не діє. Ставки податку в такому разі будуть диференційовані.

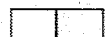
Для власників:

- квартир - не більше 1% мінімальної заробітної плати (м.з.п.) - житлова площа яких не перевищує 240 кв. метрів; у разі перевищення ставка становитиме 2,7%;
- будинків - не більше 1% м.з.п. - житлова площа яких не перевищує 500 кв. метрів; у разі перевищення - 2,7%;
- квартир та будинків - 1% м.з.п. - житлова площа яких не перевищує 740 кв. метрів; у разі перевищення - 2,7%.

Для юридичних осіб також продовжено з 1 до 20 лютого термін подання декларації з податку на нерухомість. Фізичні особи повідомлення про сплату податку отримуватимуть до 1 липня.

## Купон бесплатного объявления

Номер рубрики



Информация о клиенте (не публикуется в газете), для заполнения обязательна.

Ф.И.О.

Паспорт, серия

N

Адрес

Подпись

Обозначьте тип объявления

☐ Продам ☐ Куплю ☐ Сдам ☐ Сниму ☐ Меняю

Текст (не более 20 слов)

Телефон \_\_\_\_\_ Дата заполнения \_\_\_\_\_



23 листопада (субота), 15.00  
Краєзнавчий музей міста Славутича  
та Чорнобильської АЕС

## ВЕЧІР ПАМ'ЯТІ

жертв Голодомору 1932-1933 років в Україні  
Вхід – вільний

16.00, Центральна площа  
«ЗАПАЛИ СВІЧКУ ПАМ'ЯТІ»

Всеукраїнська акція пам'яті жертв  
Голодомору 1932-1933 років в Україні



КРЕДИТНИЙ СОЮЗ «ПАРТНЕР»  
предлагає славутчанам

## КРЕДИТЫ

сроком до 18 месяцев!

Без дополнительных расходов!

Не теряйте друзей -  
возьмите деньги у нас!

г. Славутич, ул. Героев Днепра, 2,  
тел./факс (04579) 2-97-40

Свидетельство о внесении в Госреестр фин. учреждений КС № 56 от 30.03.04 г.

Мультфильм в Славутиче !!!

## Спасти Землю

Простой американский мальчик, Сэмюэл Джонсон-младший, вступил в бойскауты и пропал во время похода. Правда, он сын президента и только он может спасти Землю. А помогать ему в этом нелегком деле будет бесстрашная воительница Нарва со своим братом. Друзей ждут необыкновенные приключения и практически нереальная задача – спасти Землю, когда против тебя весь мир.

23 и 24 ноября, сеанс в 15.00

Большой зал КП «Киноконцертный комплекс»

Тел. для справок: 2-36-22



ПП БУРМАКА Н.П.

ПРИЙОМ  
24.11.08.12

ЭФЕКТИВНЕ ЛІКУВАННЯ  
АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ  
ЗАЙВОЇ ВАГИ

тел. (0462) 92-80-92,  
(093) 67 888 80

Прийом проходить за адресом:  
м. Чернігів, пр-т Миру, 44 (третя поліклініка)  
ГЛАВНА МЕДИЧНА СЛУЖБА МОСР СРБ, АДРЕС: 530002 Київ 22-51-2010

### Оголошення

25 грудня о 18.00 в приміщенні ДК «Енергія» продовжитися Громадське обговорення питання можливості розміщення заводу з виробництва бітуму та міні-НПЗ (нафтопереробний завод) на території Будівельної бази міста.

Запрошуємо всіх бажаючих!

Оргкомітет

Кино в Славутиче !!!

## Диктатор

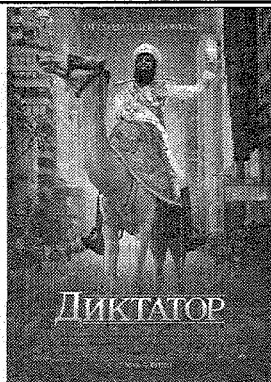
КОМЕДИЯ, до 16 лет

Героическая история диктатора, который рискует своей жизнью, чтобы ни в коем случае не допустить демократию в свою столь любовно утешаемую страну.

23 и 24 ноября, сеанс в 18.00

Большой зал КП «Киноконцертный комплекс»

Тел. для справок: 2-36-22



### Улыбнитесь!

Жена:

– Дорогой, я прочитала твой гороскоп на завтра, там написано, что у тебя будет супружеская измена с шикарной блондинкой...

Муж:

– Послушай, а там случайно адрес не написан или телефон?

\*\*\*

Парня бросила девушка. Он сильно переживает, в подпитии пытается в очередной раз проанализировать причины разрыва и истоки женской логики, ударяется в воспоминания:

– Нет, ну вот скажи, как это у вас, женщин, получается?! Два года назад, когда только познакомились, она целовала меня и говорила: «Как от тебя приятно пахнет, так по-мужски – сигаретами, коньяком, еще чем-то приятным, лимоном, кажется!» А в последнее время, подозрительно прихвываясь еще с другого конца коридора, рывкает: «Опять приперся? Табачищем-то несёт! И, конечно, опять пьяный! Опять коньяк жрал? И закусывал наверняка какой-нибудь гадостью, типа лимона?»

| Сканворд                     |                              |                       |                    |                          |                       |                     |                              |                               |                                 |
|------------------------------|------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| МОРОЖЕНОЕ НА ПЛОТЧЕКЕ        | МАТЕРИЯ, ТКАНЬ               | СТРАНА В АФРИКЕ       | ФАДЕВ              | ОТЕЦ И МАТЬ              | СТУХИЯ КЕН            | ЛАВРЕНТИЙ ПАВЛОВИЧ  | ОНАЖЕ-БУКВА                  | ПЕРВЫЙ РУС. КНЯЗЬ             | КУСТАРНИК-МЕДОС                 |
| ПАРНЫЙ ЗНАК В ПИСЬМЕ         | ЗАМУЖНЯ ПА-РИЖАНКА           |                       |                    | ЗОЛОТЫЙ ДЕЛ МАСТЕР       |                       | ГОРОД ВО ФРАНЦИИ    | ХУДОЖНИК ЦВЕТОВОГО ГОРОДА    |                               |                                 |
|                              |                              |                       |                    | РЕЖИСЕР... СТОЯН         |                       |                     |                              | ЗАГОРАЕТ В ЧЕМ МАТЬ РОДИЛА    | АФРИКАНСКИЙ ДЕРЕВЯННЫЙ БА-РАБАН |
| ЗНАК ВУБЕЙ                   | ГОСТИНИЦА В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ |                       |                    |                          | ПТИЦА ВЫСОКОГО ПОЛЕТА | ДІТЯ, РЕБЕНОК       | ЛЮБИМОЕ МЯСО ЧУЖОК           | ОСТАТКИ БУТЫЛКИ               | ЛЯГУШКИ ПРИВЕТЛИВЫЕ             |
| СЫРЬЕ                        | ПРИМАНКА ДЛЯ ЗРИТЕЛЕЙ        | ДЕТЯНИЦА ЛЕСА         |                    |                          |                       |                     |                              | МОРСЬКАЯ ХИЩНИЦА              | ВОСТОЧНАЯ ДУХОВИЦА              |
|                              |                              |                       |                    |                          |                       |                     | РАБОТНИК ТЕПЛОФОННОЙ СТАНЦИИ |                               |                                 |
| ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРИГОРОД ЛОНДОНА | ПАМ'ЯТНИК С ВІНИМ ОТЕМ       | ВОЛОСЫ НАД ГЛАЗОМ     |                    | КРАСНА ДО ЗАМІЖА (ПОСЛ.) |                       |                     |                              | ГУБИ, РОТ (УСТА)              |                                 |
|                              |                              |                       |                    |                          |                       |                     | РАЛІЙ КАК СОРЕВНОВАНИЕ       | ... МИ-ЛЕВСКИЙ                |                                 |
| АМЕР. КУНОКАРИС, ПЕ-ВІЦА     |                              | ОТДОВО-КОЕ НА-ПУТСТВО | ДНО ПО СТАРИНКЕ    | ЗІМНИЙ ДОМИК З СІМ-МОСА  |                       |                     |                              | АНТИПОД ДОБРА                 | СКРИП ГОРБА                     |
|                              |                              |                       |                    |                          |                       |                     |                              | МУЖСКОЕ ИМЯ                   |                                 |
| КАК СЛО-ВНО, НО ДОХ-МАТИЙ    | КОНТУР ЛІЦА                  |                       |                    | ... ЛОРАК                |                       |                     |                              | ПРИСОР ДЛЯ СТРИЖКИ            | ЦВЕТЫ                           |
|                              |                              |                       |                    |                          | ВЕТКА ЕЛИ             | ЛЕВИНС-КИ           |                              |                               | ПАЛА РИМСКАЯ                    |
| ОБЛАСТ-НОЙ ЦЕНТРЕ ЖИТТЯ      | СИМВОЛ КЕН                   | КАЧАЕТ ВОДУ           | ПРЕПО-ДІЯ ЗАРПЛА-Т | ПАРІ-МЕНТ В СІЛА         |                       |                     |                              | СТЕДЛО-ВІДНИЙ КАМЕНЬ          |                                 |
| ШТАТ В СІЛА                  |                              |                       |                    |                          | ТРИ ВЗВОДА СОЛДАТ     | НА ВАЛУ ДІВІГА-ТЕЛЯ | ЕДИНИЦА ХОДЬБИ               | МЕСЯЦ КАПЕЛИ                  | РОС. КУНО-ПРЕМІЯ                |
|                              |                              |                       |                    |                          |                       |                     |                              | ОСОБЫЙ ОТРЯД МИЛІ-ЦИИ         |                                 |
| ЕЛА ДІВ. ПОЛОМА-ЛА ЗУБ       | ТРЕНА-ЖЕР БА-ЛЕРИНЫ          |                       |                    |                          | АНТИПОД "КОРІШ-КОВ"   |                     |                              |                               |                                 |
|                              |                              |                       |                    |                          | НАПОР ТОПЛИ           |                     |                              | ІМ'Я АКТРИСИ ПОРТМАН          |                                 |
|                              |                              |                       |                    |                          |                       |                     |                              | ГРОМ-КИЙ, РЕЗ-КИЙ ЗВУК ГОЛОСА |                                 |
| АРЕНА ДЛЯ ІМІЖИ              | СОЕДИ-НЕНИЕ КОСТЕЙ           |                       |                    |                          |                       |                     |                              | ПОЛІТИ-ЧЕСКИЙ ПЛАКАТ          |                                 |

Шановні читачі! Якщо ви ще не встигли оформити передплату на улюблені видання, не гайте часу, зателефонуйте за номером 2-35-91 або завітайте до найближчого відділення поштового зв'язку, ми чекаємо на вас!

Виділ періодичних видань

ТЕЛЕДЕНЬ  
СЛАВУТИЧ

Регістраційне свідоцтво серія КІ № 392  
от 20.05.99 Тираж місяця 4800 экз. Учредитель и изда-  
тель: ООО "Компания "Чернигов-ИНФОРМ".  
Печать: ОАО "РИК "Десяньская правда"

Редактор: Людмила Богун.  
Начальник отдела рекламы: Владислав Един.  
Редакция не несет ответственности за ошибки, допу-  
щенные авторами публикаций. Ответственность за до-  
стоверность рекламной информации несет рекламода-  
тель. Перепечатка материалов только с разрешения ре-  
дакции. Материалы под рубрикой "Позиция", "Встречи"  
печатаются на правах рекламы.

Адрес редакции: 14013, г. Чернигов,  
ул. Шевченко, 42, к. 303.  
Тел. (0462) 653-653, внутр. 225.  
E-mail: editor\_slavutich@cmg.cn.ua

Отдел рекламы: г. Чернигов, ул. Шевченко, 42, к. 303,  
т/ф (0462) 653-653, внутр. 223, 224.  
E-mail: gazeta-slavutich1@i.ua

### ГОРОСКОП

С 25 ноября по 1 декабря



**Овен.** Ведя переговоры, обсуждая острые вопросы, будьте осторожны в своих высказываниях, сдерживайте эмоциональные порывы даже в положительных моментах, говорите спокойно и тактично. Не отвергайте категорично чью-либо помощь. Вам следует научиться сотрудничать с разными людьми, даже с теми, кто вам не подходит по характеру.



**Телец.** Появятся плоды ваших усилий, что повлияет на мнение окружающих о вас и о ваших талантах. После этого не вносите ничего нового во внешность и свои отношения. Это может разрушить ваш имидж.



**Близнецы.** На этой неделе станет очевидным, какие позиции вы смогли занять и удержать. События будут происходить так быстро, что вы не успеете что-либо изменить. Поэтому обратитесь за поддержкой к Божественным силам и друзьям.



**Рак.** Не доверяйте своим чувствам и эмоциям, они будут приводить вас не к тем людям и не в то место. Поэтому будет трудно решить проблемы. Планируйте все свои действия заранее и не повторяйте ошибки.



**Лев.** Не снижайте скорость и интенсивность жизни и деятельности. Это поможет вам закончить многие дела. При этом руководствуйтесь не эмоциями, а планом и анализом.



**Дева.** Старайтесь решать вопросы не за счет других людей. Иначе вас могут обвинить, начать преследовать и ограничить в действиях. В результате пострадает ваша репутация. Постарайтесь сберечь хорошие отношения со старыми друзьями и знакомыми. Помощь придет к вам неожиданно.



**Весы.** На этой неделе ваше положение, карьера либо укрепятся, либо разрушатся. Все будет зависеть от того, кто ваши друзья, коллеги, партнеры и честно ли вы себя вели с ними. Если вы не отдали долги, то вам начнут угрожать. Из-за нечестной игры вы можете потерять авторитет и доход.



**Скорпион.** То, с чем и с кем вы останетесь на этой неделе, и будет показателем ваших возможностей и способностей. Невезенье может преследовать вас по пятам, а ваши таланты, умения будут бессильны и бесполезны. Проявляйте терпимость и доброту к другим людям.



**Стрелец.** Вы можете что-то упустить в своей работе, поэтому услышите критические замечания и будете страдать из-за уязвимого самолюбия. Вам нужна будет поддержка, ласковое слово друзей. Берегитесь нарушений на работе, учебе, так как вас ждут проверки.



**Козерог.** О вас изменят мнение ваше руководство, партнеры, коллеги. Если вы никому не сделали зла, то обстоятельства принесут вам положительные перемены. Ваш авторитет усилится и улучшится материальное положение.



**Водолей.** На этой неделе вы можете избавиться от обстоятельств либо людей, которые мешают вам добиваться успеха. В ваших решениях главную роль должен играть коллективный интерес и духовные цели. Вам нужно учитывать мнения других людей.



**Рыбы.** Удачное время для завершения ранее начатых дел, оценки происходящего и полученной информации. Проявляйте осторожность в высказываниях – вы можете обидеть настоящего друга, и потеря может быть невосполнима. Поэтому берегите свои отношения от поспешных выводов.